

## ภาคตะวันออก



**ภาคผนวก (ก)**

**PERMOHONAN LANJUTAN PAS LAWATAN**

(การขอต่ออายุวีซ่า)

(Isi dalam dua salinan)

(ให้กรอกข้อความ 2 ชุด)

1. Nama penuh ..... (ชื่อเต็มหรือชื่อนานาสกุล)

(Dalam huruf besar) (คิวยตัวอักษรชนิดตัวพิมพ์ใหญ่)

2. Nama-nama lain (kalau ada) ..... (ชื่ออื่นๆ (ถ้ามี))

(Dalam huruf besar) (คิวยตัวอักษรชนิดตัวพิมพ์ใหญ่)

3. Jantina ..... (เพศ)

4. Tarikh lahir ..... (วันเดือนปีเกิด)

5. Tempat lahir ..... (สถานที่เกิด)

6. No. Kad Pengenalan Malaysia (Kalau ada) .....

(หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชนมาเลเซีย (ถ้ามี))

No. Kad Pengenalan Singapura (Kalau ada) .....

(หมายเลขบัตรประจำตัวประชาชนประเทศไทย สิงคโปร์ (ถ้ามี))

7. Alamat penuh di Malaysia .....

ตำแหน่งที่อยู่ในประเทศไทยมาเลเซีย

8. BUTIR-BUTIR SURAT PERJALANAN YANG DIMILIKI :

(รายละเอียดหนังสือเดินทางที่ (ถูก) ครอบครองหรือที่มีอยู่)

(a) Pasport Biasa/ Pasport Terhad/ Sijil Kecemasan/

[หนังสือเดินทางปกติ/หนังสือเดินทางเฉพาะ/ใบรับรองเฉพาะกิจ/]

**Sijil Pengenalan/ Sijil Pengenalan Terhad**

[ໃบரັງຮອງແສດງຕົວ (ບັດປະຈຳຕົວປະຊານ)/ໃບຮັງຮອງແສດງຕົວເນພາກີ]

- (b) Nombor Surat Perjalanan ..... (ໜັງສື່ອເດີນທາງເລີ່ມທີ.....)
- (c) Berlaku sehingga ..... (ມີຜລບັນກັບໃຊ້ຈິງ.....)
- (d) Negeri dikeluarkan ..... (ປະເທດທີ່ອອກໜັງສື່ອເດີນທາງໄໝ.....)
- (e) Rupa-bangsa/ Kerakyatan ..... (ເຊື້ອໜາຕີ..... ສັນໜາຕີ.....)

9. Kalau Visa diberi sebelum tiba, sebutkan:

(ດ້າວີ່ຈໍາໄດ້ນາກ່ອນເຂົ້າປະເທດ) ໃຫ້ນອກຮາຍລະເອີຍດ :

- (a) Nombor Bilangan ..... (ໜ້າຍເລີບ)
- (b) Tempat dikeluarkan ..... (ສະຖານທີ່ອອກໄໝ)
- (c) Tarikh dikeluarkan ..... (ວັນເດືອນປີທີ່ອອກໄໝ)

10. Tarikh masuk sekarang ..... (ວັນເດືອນປີທີ່ເຂົ້າປະເທດໃນຄວັງນີ້)

11. Cara masuk : Dengan kapal/ kapal terbang/ Jalan Raya/ keretapi.

(ວິທີເຂົ້າປະເທດ: ໂດຍທາງເຮືອ/ເກົ່າງບິນ/ທາງຮອຍນົດ/ທາງຮອດໄຟ

12. Pas sekarang berlaku sehingga tarikh .....

(ໜັງສື່ອເດີນທາງມີຜລບັນກັບໃຊ້ຈິງວັນທີ.....)

13. Masa lanjutan diminta..... (ຮະບະເວລາທີ່ຂອດຕ່ອອາຍ)

14. Sebab-sebab meminta lanjutan.....

(ເຫຼຸດທີ່ຂອດຕ່ອອາຍ)

15. Tarikh..... (ວັນເດືອນປີທີ່ຂອໜັດ)

16. Tandatangan pemohon..... (ລາຍເຊັນຜູ້ຄົນ)

## ภาคผนวก (ข)

### Simpulan Bahasa

ambil berat	หมายถึง	ใส่ใจ, เอาใจใส่
anak emas	"	ลูกรัก, คนโปรด
atas angin	"	ประเทศต่างๆ ทางทิศตะวันตก เช่น อุรุป อาหรับ และอัฟริกา
banyak mulut/banyak cakap	หมายถึง	พูดมาก, รู้จัก, ปากมาก
berat sebelah	หมายถึง	ลำเอียง, ไม่ยุติธรรม, เข้าข้าง
berat tangan/berat tulang	หมายถึง	เก็บครัว
besar hati	หมายถึง	ภาควินิจฉัย, พอดี
besar kepala	"	คนคื้อรั้น, เย่อหึง
buah hati	"	คนรัก, คนที่เรารักชอบ
buah tangan	"	ของฝาก, ของเยี่ยม, ของที่ระลึก
buaya darat	"	ผู้ชายเจ้าชู้
bunga wang	"	ดอกเบี้ย
buta kayu	"	โง่เงลา, ไม่คลาน
campur tangan	"	ร่วมนือเข้าไปมีส่วนร่วมในกิจธุรของคนอื่น, เข้าไปวุ่นวายในเรื่องของคนอื่น
cepat tangan	"	คนที่ชอบลักขโมย
ganti rugi	"	เงินหรือสิ่งของที่ใช้ทดแทนหรือสิ่งที่ชำรุด
gelap mata/gelap fikiran	หมายถึง	โลก, โนโห, โกรธ
habis akal/hilang akal	หมายถึง	งงงวย, ไม่มีความพยายามหรือความ อุตสาหะอีก, ความคิดหมดໄป

harga diri	หมายถึง	ชื่อเสียง, ศักดิ์ศรีของตนเอง
hati-hati	"	ระมัดระวัง, ไตร่ตรอง, รอบคอบ
hidung tinggi	"	ไฮโซ, เย่อหยิ่ง, จองหอง, oward
hitam putih	"	สัญญาที่เขียนเป็นลายลักษณ์อักษร
iri hati	"	อิจฉาริษยา
jatuh hati	"	หลงรัก, ชอบพอรักใคร
kaki bangku	"	คนที่เล่นกีฬาไม่เก่ง
kaki bola	"	คนชอบเล่นฟุตบอล
kakitangan	"	ผู้ร่วมงาน, เจ้าหน้าที่
langkah kanan	"	คนที่โ查ดี, มีกำไร
langkah kiri	"	คนที่มีเคราะห์ร้าย, ขาดทุน
makan angin	"	ท่องเที่ยวไปเรื่อยๆ
makan hati	"	เคราใจ, เสียใจ
makan jalan	"	ขับรถกินทาง
makan malam	"	อาหารเย็น/อาหารค่ำ
makan masa	"	กินเวลา
mandi peluh	"	อาบแห้ง, ทำงานหนัก
murah hati	"	มีใจเมตตากรุณา, ใจดี, มีใจเอื้อเพื่อ
naik angin/naik darah	หมายถึง	โกรธ, อารมณ์เสีย, โนโน
nyawa ikan	หมายถึง	สภาพของนุษย์หรือสัตว์ที่เก็บจะตาย
otak beku/otak udang	หมายถึง	ไม่เหล่า, ไม่ฉลาด, คิดไม่เป็น
otak cair	หมายถึง	เฉลี่ยวฉลาด, เก่ง, ศติปัญญาดี
pilih kasih	"	ไม่ยุติธรรม, สำเภา

## ภาคผนวก (ค)

### Perkataan Tentang Badan Manusia

#### A. Tubuh = (ร่างกาย, ลำตัว)

rambut [ram-but]	= ผม	kepala [kə-pa-la]	= ศรีษะ
leher [lé-hér]	= คอ (ด้านนอก)	bahu [ba-hu]	= ไหล่, บ่า
kerongkong [kə-roŋ-kɔŋ]	= คอ (ด้านใน)	dada [da-da]	= หน้าอก
belakang [bə-lə-kaŋ]	= หลัง, ข้างหลัง	pinggang [piŋ-gaŋ]	= เอว
perut [pe-rut]	= ท้อง, ทุง	panggul [paŋ-gui]	= สะโพก
punggung [puŋ-guŋ]	= ก้น	ketiak [kə-ti-ak]	= รักแร้
lengan [lé-ŋan]	= แขน	siku [si-ku]	= ข้อศอก
tangan [ta-ŋan]	= มือ	tapak [ta-pa?]	tangan = ฝ่ามือ
ibu jari [i-bu-ja-ri]	= นิ้วหัวแม่มือ	jari [ja-ri]	= นิ้ว
kuku [ku-ku]	= เล็บ	kaki [ka-ki]	= ขา, เท้า
paha [pa-ha]	= ขาอ่อน	lutut [lu-tut]	= เก้า
tumit [tu-mit]	= สันเท้า	ibu kaki	= นิ้วหัวแม่เท้า

#### B. Muka (ใบหน้า, หน้า)

mata [ma-ta]	= (นัยน์) ตา	hidung [hi-duŋ]	= จมูก
telinga [tə-li-ŋa]	= หู	mulut [mu-lut]	= ปาก
pipi [pi-pi]	= แก้ม, โหนกแก้ม	dagu [da-gu]	= คาง
dahi [də-hi]	= หน้าผาก	rahang [ra-haŋ]	= ขากรรไกร
misai [mi-sai]	= หนวด	janggut [jaŋ-gut]	= เครา
gigi [gi-gi]	= ฟัน	bibir [bi-bir]	= ริมฝีปาก
lidah [li-dah]	= ลิ้น	bola mata [bo-la- ma-ta]	= ลูกนัยน์ตา
bulu mata [bu-lu-ma-ta]	= ขนตา		

### C. Bahagian Dalam (อวัยวะภายใน)

otak [o-ta?]	= สมอง
saluran nafas [sa-lu-ran-na-fas]	= หลอดลม, ทางเดินหายใจ
jantung [jan-tuŋ]	= หัวใจ
paru-paru [pa-ru-pa-ru]	= ปอด
hati [ha-ti]	= ตับ
buah pinggang [bu-ah-pinŋ-ganŋ]	= ไตร
usus [u-sus]	= ลำไส้
pundi [pun-di]	= กระเพาะปัสสาวะ

### Perkataan Tentang Pakaian (เป็นคำนามทั้งหมด)

baju [ba-ju]	= เสื้อ	baju dalam = เสื้อชั้นใน, เสื้อตัวใน
baju hujan	= เสื้อฝน	seluar [sə-lu-ar] = กางเกง
kemeja [kə-me-ja]	= เสื้อเชิ๊ต	tali leher [ta-li-le-her] = เน็คไท
lengan baju [le-ŋjan- ba-ju]	= แขนเสื้อ	topi [to-pi] = หมวก
saku [sa-ku]	= กระเป๋าเสื้อ/กางเกง	blaus (blouse) = เสื้อครึ่งท่อนผู้หญิง
skirt [skirt]	= กระโปรง	stoking [sto-kiŋ] = ถุงน่อง
gaun [gaun]	= เสื้อคลุม	sapu tangan [sa-pu-ta-ŋjan] = ผ้าเช็ดหน้า
tali pinggang [ta-li-pinŋ-ganŋ]	= เข็มขัด	beg tangan [beg-ta-ŋjan] = กระเป๋าถือ
selipar [sə-li-par]	= รองเท้าแตะ	kasut [ka-sut] = รองเท้า
tali kasut	= เข็มข่ายรองเท้า	payung [pa-yuŋ] = ร่ม
minyak (air) wangi [mi-pa?-wa-ŋi]		= น้ำหอม
bedak [bə-də?] = แป้งฝุ่น		cincin [cɪn-čɪn] = แหวน
rantai leher [ran-tai-le-her]	= สร้อยคอ	

## Perkataan- Perkataan Tentang Binatang

### ประเภทสัตว์บก

kuda [ku-da]	= ม้า	anak kuda	= ลูกม้า
kuda belang [ku-da-bə-ləŋ]	= ม้าลาย	kerbau [kər-bau]	= ควาย
kambing [kam-bin]	= แพะ	biri-biri [bi-ri-bi-ri]	= แกะ
babi [ba-bi]	= หมู	unta [un-ta]	= ช้าง
keldai [kəl-dai]	= ดา	rusa [ru-sa]	= กวาง
kijang [ki-jan]	= กวางชนิดหนึ่งมีขนاءคล้ำพอๆ กับแพะ		
anjing [an-jin]	= สุนัข	tikus [ti-kus]	= หนู
tupai [tu-pai]	= กระรอก	arnab [ar-nab]	= กระต่าย
musang [mu-saŋ]	= สุนัขจิ้งจอก	monyet [mo-pet]	= ลิงหางยาว
kera [ke-ra]	= ลิงหางยาวคล้ายกับ monyet	harimau [ha-ri-mau]	= เสือ
harimau bintang [ha-ri-mau-bin-taŋ]	= เสือดาว	serigala [sə-ri-ga-la]	= หมาป่า
gajah [ga-jah]	= ช้าง	beruang [bə-ru-aŋ]	= หมี
kanggaru [kaŋ-ga-ru]	= จิงโจ้	zirafah [zi-ra-fah]	= ช้าง
singa [si-ŋa]	= สิงโต	badak [ba-da?]	= แรค

### ประเภทสัตว์น้ำและสัตว์อื่นๆ

ikan paus [i-kan-paus]	= ปลาวาฬ	ikan lumba-lumba [i-kan-lum-ba-lum-ba]	= ปลาโลมา
ikan yu [i-kan-yu]	= ปลาฉลาม	belut [bə-lut]	= ปลาไนล์
ubur-ubur [u-bur-u-bur]	= แมงกะพรุน	siput [si-put]	= หอย
sotong [so-toŋ]	= ปลาหมึก	katak [ka-ta?]	= กบ, ค่างคก

### ประเภทสัตว์เดือยคลานและแมลง

penyu [pə-nu]	= เต่าขนาดใหญ่	ular [u-lar]	= งู
nyamuk [nə-mu?]	= บุ้ง	semut [sə-mut]	= นศ
lipas [li-pas]	= แมลงสาบ		
lalat [la-lat]	= แมลงวัน		
kupu-kupu [ku-pu-ku-pu]	= ผีเสื้อชนิดหนึ่ง	rama-rama [ra-ma-ra-ma]	= ผีเสื้อ
cicak [ci-ka?]	= จิ้งจก	lebah [lə-bah]	= ผึ้ง
buaya [bu-a-ya]	= จระเข้	serangga [sə-raŋ-ga]	= แมลง
		kura-kura [ku-ra-ku-ra]	= เต่าตัวเล็กๆ

### ประเภทสัตว์ปีก

burung [bu-ruŋ]	= นกพิราน	burung hantu [bu-ruŋ-han-tu]	= นกสูก
burung merpati [mər-pa-ti]	= นก	burung kakaktua [ka-ka?-tua]	= นกแก้ว
burung merak [mər-ra?]	= นกยูง	burung merbuk [mər-bu?]	= นกเปา
burung pipit [pi-pit]	= นกกระจอง	burung layang-layang [la-yaŋ-la-yaŋ]	= นกนางแอ่น
gagak [ga-ga?]	= กา	angsa [aŋ-sa]	= ห่าน
itik [i-ti?]	= เป็ด	ayam belanda [bə-lan-da]	= ไก่งวง

### Kata Adjektif

besar (ใหญ่)	# kecil (เล็ก)
tumpul (ทึบ)	# tajam (แหลม)
bersih (สะอาด)	# kotor (สกปรก)
bengkang-bengkok [beŋ-kanŋ-beŋ-ko? ] (คด)	# lurus (ตรง)
# หมายถึงความหมายตรงกันข้ามกัน	

basah (เปียก)	#	kering (แห้ง)
kosong (ว่างเปล่า)	#	penuh (เต็ม)
cepat (เร็ว)	#	lambat (ช้า)
gemuk (อ้วน)	#	kurus (ผอม)
gembira [ gəm-bi-ra] (สุข, 喜)	#	sedih [ sə-dih] (ทุกข์, เศร้า)
mudah [mu-dah] (ง่าย)	#	sukar (ยาก, ลำบาก)
lembut (อ่อน, ย�นุ่ม)	#	keras (แข็ง, กระด้าง)
tinggi (สูง)	#	rendah (ต่ำ)
panas (ร้อน)	#	sejuk (หนาว, เย็น)
panjang (ยาว)	#	pendek (สั้น)
muda (หนุ่ม, สาว, อ่อน)	#	tua (แก่, ชรา)
sempit [səm-pit] (แคบ)	#	lebar [ le-bar] (กว้าง)
baru/baharu (ใหม่)	#	lama (เก่า)
kasar [ ka-sar] (หยาบ)	#	halus [ha-lus] (ละเอียด)
kuat (แข็งแรง)	#	lemah [lə-mah] (อ่อนแอด)
kemas [kə-mas] (เป็นระเบียบเรียบร้อย)	#	bersepadu [ bər-se-pah] (บุ่งเหลี่ยง)
baik (ดี, งาม, สวยงาม)	#	busuk (เน่าเสีย, บูด, เหม็น)
cantik (สวย, งาม)	#	hodoh/buruk (น่าเกลียด, ชี้หรร)
pertama (แรก, ที่หนึ่ง)	#	terakhir [tər-a-Xir] (สุดท้าย)
terang (สว่าง, กระฉับ, แจ้ง)	#	gelap (มืด, คล้ำ, คัมมีด)
ringan [ ri-ŋan] (เบา)	#	berat [bə-rat] (หนัก)
kuat เสียง (ดัง)	#	perlahan [pər-la-han] เสียง (ค่อย)
tebal [tə-bal] (หนา)	#	tipis/nipis (บาง)
longgar (หลวม)	#	ketat (แนบ)

## ภาคผนวก (๑)

acara (น.) รายการ, โปรแกรม	bahan (น.) วัสดุ, วัสดุ, สิ่งของ
agak (ว.) ค่อนข้าง, กี่... เมื่อんกัน	bahawa = ว่า (คำประกอบเพื่อให้ได้ใจความสมบูรณ์)
agar (น.) (คำนำอกหน้าที่) เพื่อว่า, เพื่อที่	
ahli (น.) สมาชิก	balai (น.) ศาล
air terjun (น.) น้ำตก	baik --- > terbaik (ว.) ดีที่สุด
akhbar (น.) ข่าว, หนังสือพิมพ์	Bandar Raya (น.) เมืองหลวง
akhirnya (ว.) ในที่สุด, ท้ายที่สุด	bangsa (น.) เชื้อชาติ
alam sekitar (น.) สิ่งแวดล้อม, สภาพแวดล้อม	barangkali (ว.) บางที, อาจ
alamat (น.) บ้านเลขที่/ดำเนลที่อยู่	baru (ว.) เพิ่ง
alat timbang (น.) เครื่องชั่ง	bayaran (น.) การชำระเงิน
almarhum (น.) คำนำหน้าชื่อชาญที่ถึงแก่กรรมไปแล้ว	begini (ว.) (คำตอบรับปุจจญาติ
anggota (น.) สมาชิก, อวฉะ	สารพนาам bagaimana) อย่างนี้, แบบนี้
Angkatan Tentera Malaysia (น.) กองทัพบกแห่งมาเลเซีย	begitu (ว.) อย่างนั้น ความหมาย ตรงข้ามกับ (bigini)
antarabangsa (ว.) ระหว่างประเทศ, นานาชาติ	bekalan (น.) เสบียง, พัสดุ, สิ่งจำเป็นแก่ชีวิต
apabila (สัน.) เมื่อ	bekalan elektrik (น.) (ขอ) ติดตั้ง กระแสไฟฟ้า
atas (บ.) บน, ข้างบน	belaka (ว.) ทึ้งหมด, ทึ้งปวง
aturan (น.) กฎหมาย, ระเบียบ	belanja (น.) ค่าใช้จ่าย
Baginda (น.) พระองค์ (สารพนาามบุรุษ ที่ ๓ สำหรับพระเจ้าแผ่นดิน)	belanja saku (น.) เงินค่าขนม, ค่าใช้จ่ายจิปาถะ
bahagian (น.) ส่วน, ภาค, แผนก	

belayar (ก.) เล่นเรือใบ	berkenalan (ก.) รู้จักกัน, เป็นเพื่อน,
benar -- > sebenarnya (ว.) ตามความ เป็นจริง, ที่จริง	พนบປະສົງສຣຄໍ
bentar --- > sebentar (ว.) สักครู่/ ชั่วครู่	berkhidmat (ก.) ทำงาน, ให้บริการ
bentuk (น.) ຮູບພັກພົດ, ຮູບປ່າງ	berkunjung (ก.) ເມື່ອນເມື່ອນ
beragama (ก.) ນັບດືອຄາສານາ	berlainan (ก.) ແຕກຕ່າງກັນ
berasal (ก.) ມາຈາກ, ດືອກມາເນີນຂຶ້ນທີ່	bermula (ก.) ເຮັມ, ເຮັມຕົ້ນ, ກ່ອນ
berbagai-bagai (ว.) ต่างๆ, ນານາຫນິດ	bernilai (ก.) ມີຄ່າ (ราคา)
berbeza (ก.) ແຕກຕ່າງ	berpindah (ก.) ບ້າຍ, ເຄລືອນ, ເປັນ
berbilang (ก.) ມີຈຳນວນນາກຫລາຍ	berpuasa (ก.) ອຸດອາຫາຣແລະນຳ
berbual-bual (ก.) ພຸດຄຸງກັນ	bersama (ก.) ດ້ວຍກັນ, ຮ່ວມດ້ວຍ, ທັງໝາດ
bercita-cita (ก.) ໄຟຝຶນ, ປຽບຄົນ	bersempadan (ก.) ມີແຄນ/ອາພາເບີຕິດຕ່ອກກັນ
bercuti (ก.) ທຸດ, ລາຫທຸດ	bersukan (ก.) ເລີ່ມກີພາ
berharga (ก.) ມີຮາຄາ	bertanya (ก.) ດານ
berhawa dingin (ก.) ປັນອາກາສ	bertanya-jawab (ก.) ດານ-ຕອນ
berhugung (ก.) ເກີຍວ່າງ, ເກີຍກັນ	bertempat (ก.) ຈັດຂຶ້ນທີ່ ມີສຖານທີ່
berenang (ก.) ວ່າຍນໍາ	bertolak_ (ก.) ອອກ (ຈາກທີ່ຕັ້ງ), ເຄລືອນທີ່ (ຈາກຈຸດເຮັມຕົ້ນ)
berfaedah (ก.) ມີປະໂຫຍດ	bertiga (ว.) ທັງສາມ
berita (น.) ຂ່າວຄຽວ, ຂ່າວ	bertugas (ก.) ທໍາหน້າທີ່, ປັບປຸດໜ້າທີ່
beritahu (ก.) ບອກໃຫ້	bertujuan (ก.) ມີວັດຖຸປະສົງຄໍ, ມີຈຸດນຸ່ງໝາຍ
berjalan kaki (ก.) ເດີນ (ເທົ່າ)	bertukar (ก.) ເປັນ
berjanji (ก.) ໃຫ້ສັບຜູ້	berusia (ก.) ມີອາຍ
berjumlah (ก.) ເປັນຈຳນວນ	
berkelah (ก.) ໄປເທື່ອວັກຜ່ອນ	

berwarna-warni (ก.) มีหลากหลายสี	cerita (น.) เรื่องราว์, เรื่องอ่านเล่น
biasa (ว.) คุ้น, ธรรมชาติ, ปกติ	Cina (น.) จีน, ภาษาจีน
biasiswa (น.) ทุนการศึกษา	cuba (ก.) ลอง..., เชิญชวน หรือขอร้องให้ทำ
bijih timah (น.) แร่ดีบุก	
bila (ป.ถก.ฉาสสรพนам) เมื่อไร	daripada (บ.) จาก (บุคคล)
bimbang (ก.) 琨กวน, ทำให้กังวลใจ, ทำให้ร้อนใจ	Dekan (น.) คณบดี
bin (น.) ถุงขยะของ	demi (ว.) ที่ละ, ครั้งละ, คราวละ
bola keranjang (น.) บาสเก็ตบอล	demikian (ว.) เช่นนั้น, ทำนองนั้น, โดยเหตุนั้น
bola sepak (น.) ฟุตบอล	dengar (ก.) พึ่ง, ได้ยิน
bola tampar (น.) วอลเลย์บอล	diadakan (ก.) จัดให้มีขึ้น
buat (ก.) ทำ	diharapkan (ก.  grammatical) ดูคาดหวัง
budi bahasa (น.) นารายาท, กิริยา妄行ที่ ดีอ่าเรียบร้อย	dihormati (ว.) ที่นับถือ/ที่เคารพ
bukit (น.) เนินเขา	diingati (ก.  grammatical) ถูกจำได้, ถูกคิดถึง, ถูกระลึกถึง
bungkusan (น.) พัสดุ	dikurniakan (ก.  grammatical) ได้รับรางวัล
butir (น.) ข้อมูล, รายละเอียด	dilantik (ก.  grammatical) (ถูก) แต่งตั้ง
candi (น.) วัด, โบสถ์ของศาสนาพุทธ หรือ Hindū	dipapah (ก.  grammatical) ต้องประคอง, ถูกประคอง
cap (น.) ตราไปรษณีย์	dipertimbangkan (ก.  grammatical), ถูกพิจารณา
cari --- > mencari (ก.) หา, หันหา	diputerakan (น.) (ถูก) ให้กำเนิด, เกิด
catatkan (น.) เขียน, ให้ข้อมูล,	(ราชศัพท์)
cek (น.) ใบสั่งจ่ายเงิน	
cepat (ว.) เร็ว, ไว, รวดเร็ว	

disediakan (ก.) บรรยาย,  
 ถูกจัดเตรียมไว้  
 ditabalkan (ก.) (บรรยาย) (ถูก) สถาปนา  
 ditauliahkan (ก.) (ถูก) แต่งตั้ง, ได้รับการแต่งตั้ง  
 doakan (ก.) สาดอ่อนหวาน, ร้องขอ  
 duta (น.) ทูต  
 edisi = edition (Inggeris) (น.) รูปเล่ม  
     หนังสือที่พิมพ์ออกมา  
 eksport (น.) สินค้าออก  
 elok (ว.) ดี, งาม, สวיש  
 faham (ก.) เข้าใจ  
 fahamkan (ก.) ทำให้เข้าใจ  
 format (น.) รูปแบบของหน้า  
     หนังสือ ในที่นี้คือ จดหมาย<sup>ก</sup>  
 gelanggang (น.) สถานที่สำหรับแข่งขัน  
     กีฬา/การต่อสู้, ลานกว้างเพื่อการแข่งขัน  
 gunakan (ก.) ใช้, ใช้ให้เกิดประโยชน์  
 had (น.) ขอบเขต ข้อกำหนด ข้อจำกัด  
 hadiah - -->dihadiahkan  
     (ก.) ถูกให้เป็นของขวัญ  
 hal (ก.) เรื่อง, เรื่องราว  
 hal ehwal (น.) เหตุการณ์,  
     ภาพการณ์ต่างๆ

halaman (น.) 1) สนามหน้าบ้าน  
                         2) หน้าหนังสือหรือ  
                         สิ่งพิมพ์  
 hampir (ว.) เกือบ, ใกล้, ชิด  
 hanya (ว.) เพียง/เท่านั้น  
 harap (ก.) คาดหวัง, ปรารถนา  
 harapan (น.) ความหวัง  
 hoki (น.) แฮกเกอร์  
 hormat (ว.) นับถือ, ยกย่อง  
 iaitu ได้แก่, นั่นคือ, ดังนี้  
 ialah เป็น, อยู่, คือ  
 ibni (น.) ลูกชาย (ภาษาอาหรับ)  
 ibu negeri (น.) เมืองหลวง  
 idap-idapan (น.) โรคเรื้อรัง, โรคที่  
     ป่วยนาน  
 ijazah (น.) ปริญญา  
 ijazah sarjana muda (น.) ปริญญาตรี  
 iklan (น.) การโฆษณา  
 ikut (ก.) ตาม, ตาม  
     เดินตาม  
 ingat (ก.) จำได้, ระลึกได้, รู้ด้วย  
 ingat akan (ก.) จำไว้ให้ได้  
 Inggeris = อังกฤษ, ภาษาอังกฤษ

ingin (ก.) ตั้งใจ, ปรารถนาอย่างแรงกล้า	kaya (ว.) รวย, อุดมสมบูรณ์
institusi (น.) สถาบัน	kebenaran (น.) การอนุญาต
intonasi (น.) สำเนียง, ระดับเสียง	keadaan (น.) สภาพ, สถานการณ์
isi (น.) เนื้อเรื่อง, เนื้อความ	บรรยายกาศ
istana (น.) พระราชวัง	kebetulan (น.) โดยความบังเอิญ,
jadi (สัน.) ดังนั้น, โดยเหตุนั้น	ในเวลาเดียวกัน
jambatan (น.) สะพาน	kebudayaan (น.) วัฒนธรรม
jangka pendek (น.) ระยะเวลาสั้นๆ	kedutaan (น.) สถานทูต
jawab (ก.) ตอบ	kefahaman (น.) ความเข้าใจหรือในที่นี่ คือ การอ่านเยอเร็ง
jawatan (น.) ตำแหน่งหน้าที่การงาน	kegemaran (น.) งานอดิเรก
jawatankuasa (น.) คณะกรรมการ	kehendak (น.) ปรารถนา, ต้องการ
jika (สัน.) ถ้า	keinsanan (น.) ความเป็นมนุษย์
juta (น.) (จำนวน) ล้าน	kelapa sawit (น.) ปาล์มน้ำมัน
kampus (น.) วิทยาเขต, วิทยาลัย, มหาวิทยาลัย ภายในบริเวณมหาวิทยาลัย	keluaran (น.) ผลผลิตที่ผลิตออกมานะ
kamus (น.) พจนานุกรม	kelulusan (น.) ผลของการประสบ
kan = bukan (ว.) ไม่ใช่หรือ/ใช่/ไหน	ความสำเร็จผลการศึกษา
kapal terbang (น.) เรือนิน	kemahiran (น.) ทักษะ, ความ
karang --- > pengarang (น.) ผู้แต่ง, ผู้ประพันธ์	ชำนาญการ
karbon monoksida (น.) ก๊าซคาร์บอน-	kembali (ก.) กลับ, กระทำตอบกลับ
โอมนีออกไซด์	kementerian (น.) กระทรวง
kata ---- > berkata (ก.) กล่าว/พูด	Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri (น.) กระทรวงการต่างประเทศ
kata tanya (น.) คำถาม	

kemudian (ว.) ต่อจากนั้น, หลังจากนั้น ในอนาคต	lalutintas (น.) การจราจร
kenal --> terkenal (ว.) มีชื่อเสียงเด่น เป็นที่รู้จัก	lama-kelamaan (ว.) นานเท่านาน lari berganti-ganti (ก.) วิ่งผลัด
kenderaan (น.) ยานพาหนะ	lembaga (น.) คณะกรรมการ
kepada (บ.) ถึง/แก่ (บุคคล)	lengkap (ว.) สมบูรณ์
kerani = เสมีชน	letakkan (ก.) วาง, ตั้ง
kereta antik (น.) รถยนตร์โบราณ	lewat (ว.) สาย (ซ้าย)
keretapi (น.) รถไฟ	lihat (ก.) เห็น, แลดู, และเห็น
kerja ---> mengerjakan (ก.) ทำงาน	luar (บ.) ข้างนอก
kerja rumah (น.) การบ้าน	luar negeri (น.) ต่างประเทศ
kerjasama (น.) การร่วมมือกัน	lumba basikal (น.) การแข่งจักรยาน
kerohanian (น.) การมีน้ำใจ, มีสำนึก	maaf (ก.) ยกโทษ, อภัยโทษ
kesempatan (น.) โอกาส	macam (น.) ชนิด, แบบ, ประเภท
kesihatan (น.) สุขภาพ	mahasiswa (น.) นักศึกษาระดับ
Ketumbukan Askar Melayu (น.) กรมทหารมลายู	มหาวิทยาลัย
kewarganegaraan (น.) สัญชาติ	mahasiswi (น.) นักศึกษาหญิง
kiranya = (บอกหน้าที่) ถ้า, สมมติว่า, คาดว่า	mahu (ก.) ต้องการ
Kiriman Wang Pos (น.) ไปรษณีย์ธนาณัติ	mahupun (สัน.) หรือว่า, แม้ว่า
lahir (ก.) เกิด, กำเนิด	majalah (น.) นิตยสาร, วารสาร
lalu (ก.) ถัดไปผ่านพ้นไปแล้ว	makmal bahasa (น.) ห้องปฏิบัติการ
	ทางภาษา
	makna (น.) ความหมาย, หมายความ
	maktab (น.) วิทยาลัย

mampu (ก.) มีอำนาจ, มีเงิน, มีกำลัง	memesan < --- pesan (ก.) สั่ง (สินค้า)
mangkat (ก.) สรวรถด	meminta (ก.) ขอ, ขอร้อง
masjid (น.) สถานที่ประกอบพิธีทาง ศาสนาอิสลาม	meminta maaf (ก.) ขอโทษ, ขออภัย
masuk (ก.) เข้าร่วม	memohon < ---- pohon (ก.) สมัคร, ขอสมัครเข้ารับการคัดเลือก
mata wang (น.) มาตราเงิน, เงินตรา	mempelajari (ก. ศกรรมกริยา) ศึกษา, เคารเรียน
mejar (น.) นายพัน	memperkenalkan (ก.) ทำให้รู้จัก
melanjutkan (ก.) ต่อเนื่อง, ขยายเพิ่มขึ้น	mempunyai (ก.) มี, เป็นเจ้าของ
meletus (ก.) ระเบิด	menang (ว.) ชนะ
memaklumkan (ก.) แจ้ง, ประกาศ, บอกให้ทราบ	menarik < --- tarik (ก.) ดึงดูดความสนใจ
memanah (น.) กีฬายิงธนู	menembak (น.) กีฬายิงปืน, (ก.) ยิงปืน
memang (ว.) แน่นอน, แท้จริง	menerima < --- terima (ก.) รับ
membalas (ก.) ตอบ (ใจหมาย)	meneruskan < --- terus (ก.) ทำให้ตรง ลอดไป, ทำให้ถูกต้องไป
membawa (ก.) นำมาน, นำไป	mengajak (ก.) เชิญชวน, ขอร้อง
membelanjai (ก.) ใช้จ่ายบประมาณ	mengambil (ก.) ได้รับ
membelikan (ก.) ซื้อให้แก่	mengambil bahagian (ก.) เข้าไปมีส่วน, ร่วมในส่วน.....
menbenarkan (ก.) อนุญาต, ให้อនุญาต	mengapa (ปฤจณาสรรพนาม) ทำไม
membuang (ก.) ทิ้งข้าง, ทำให้เสีย	mengenai (ก.) เกี่ยวกับ
ประโยชน์	mgggemari (ก.) ชอบ, พอกใจ, โปรดปราน
membuat (ก.) ทำ, กระทำ	menggunakan (ก.) ใช้ (ให้เป็นประโยชน์)
memelihara < --- pelihara (ก.) เดีຍงดู	menghampaka (ก.) ทำให้ผิดหวัง
memerlukan < -- perlu (ก.) ต้องการ, มี	
ความจำเป็นต้องใช้	

mengikut (ก.) ติดตาม, ลอกเดียบแบบ	merupakan (ก.) ทำให้เป็นรูปแบบ,
mengikuti (ก.) ติดตาม, เข้าร่วม	ทำให้เป็นรูปร่าง, กล้ายเป็น, เป็นตัวแทน,
mengirimkan (kirim) (ก.) ส่ง .....ให้	แสดงให้เห็นแสดงรูปถักยันะ
mengisi (ก.) บรรจุ, ทำให้เต็ม	minat --- > berminat (ก.) สนใจ
mengundang (ก.) เชิญ, ชวนเชิญ	minit (น.) นาที
mengucapkan (ก.) 诉ความประ oranana	muzik (น.) ดนตรี
ขอส่ง.....มาอัง	muzium (น.) พิพิธภัณฑ์
mengundang (ก.) เชิญ, ชวนเชิญ	nah = คำพูดให้อีกฝ่ายหนึ่งรับของ
meninggalkan (ก.) ละ/ปล่อยทิ้งเอาไว้	ที่เราส่งให้ เช่น นี่ค่า/นี่ไปค่า
menjadi (ก.) เป็น, กล้ายเป็น	naik (ก.) ขึ้น อาจเป็น ขึ้นรถ,
menjadikan (ก.) ทำให้เป็น	ขึ้นราคา, ขึ้นข้างบน
menjemput (ก.) เชิญเชิญ	nampak (ก.) แฉเห็น
menuntut < --- tuntut (ก.) ศึกษา, เล่าเรียน	nampaknya (ว.) ดูเหมือนว่า, รู้สึกว่า
เรียนตามหลักสูตร	nanti (ก.) รอคอย, รอ, เดี๋วก่อน
menyandang < --- sandang (น.) ให้มี,	nazir (น.) ผู้ตรวจการโรงเรียน
ให้ถือครอง, ดำรง	negeri (น.) รัฐ/ประเทศไทย
menyanyi (ก.) ร้องเพลง	novel (น.) นวนิยาย
menyebabkan < ---sebab (ก.) เป็นสาเหตุ, ให้	olahraga (น.) กีฬา
menyediakan (ก.) เตรียม, ตระเตรียม	padang (น.) สนาม, ทุ่งกว้าง
menyerang < --- serang (ก.) โจมตี, รุนแรง	panggilan (น.) การเรียกงาน
menyimpan < --- simpan (ก.) เก็บออม สะสม	pangkat (น.) ชั้น
mesyuarat (น.) การประชุม	pantai (น.) ชายหาด, ชายฝั่งทะเล
meter (น.) เมตร	para (อุปสรรค) แสดงจำนวนมาก
	pasang (ลักษณะ) ตู

patut (v.) สมควร, เหมาะสม  
 pegawai (n.) เจ้าหน้าที่/ข้าราชการ  
 pekerjaan (n.) อาชีพ  
 Pegawai Pelatih Jabatan Ukur Negeri -  
     Selangor (n.) ข้าราชการฝึกหัดแผนก  
     สำรวจรัฐสหดิลังกง  
 pemasaran < --- pasar (n.) การตลาด  
 pembantu (n.) ผู้ช่วย  
 pembarangan (n.) การอนุเคราะห์  
 penasihat (n.) ที่ปรึกษา, อาจารย์ที่ปรึกษา  
 penat (v.) เหนื่อย, หมดแรง  
 pendaftaran (n.) การลงทะเบียน  
 pendahuluan (n.) คำนำ, บทนำ  
 penduduk (n.) ประชากร  
 penerima (n.) ผู้รับ (จดหมายหรือ....)  
 pengalaman (n.) ประสบการณ์  
 pengarah (n.) ผู้อำนวยการ  
 pengenalan < --- kenal (n.) การทำให้รู้จัก  
 pengetahuan (n.) ความรู้  
 penghormatan (n.) การยกย่อง  
 penghuni (n.) ผู้ครอบครอง, ผู้อยู่อาศัย  
 pengirim (n.) ผู้ส่ง (จดหมาย)  
 pengkhususan (n.) วิชาเอก, วิชาเฉพาะ

pengurus (n.) ผู้จัดการ  
 pening (v.) รู้สึกปวดศรีษะ, เวียนศรีษะ  
 penjaga (n.) ผู้ปกป้อง, ผู้ดูแล  
 penuh (v.) เต็ม  
 penumpang < --- tumpang (n.) ผู้โดยสาร  
 peperangan (n.) การสังหาร  
 penutup < ---- tutup (n.) การปิดเรื่อง,  
     การจบข้อหมาย  
 penyakit < --- sakit (n.) โรค, ความ  
     ป่วยไข้, การเจ็บป่วย  
 peperiksaan (n.) การสอบไล่  
 Perancis (n.) ฝรั่งเศส, ประเทศฝรั่งเศส  
 Perang Dunia (n.) สงครามโลก  
 perbahasaan (n.) การใช้ภาษา  
 peribadi (n.) ส่วนตัวเอง ของตนเอง  
 peringkat (n.) ระดับ  
 perjalanan (n.) การเดินทาง  
 perkara (n.) หัวข้อเรื่อง, เรื่อง  
 perkenalan (n.) การแนะนำ, การเริ่มต้น  
 perlumbaan (n.) การแข่งขัน  
 permainan (n.) การละเล่น, กีฬา  
 permohonan (n.) การขอสมัคร  
 persahabatan (n.) มิตรภาพ, ความเป็น  
     เพื่อนกัน

<u>persatuan</u> (n.) ชุมชน, สมาคม	Raja Muda (n.) นกุฎราชกุมาร
<u>persediaan</u> (n.) การเตรียมการ	rakyat (n.) พลเมือง
<u>pertandingan</u> (n.) การแข่งขัน	Ramadan (n.) เดือนที่เก้าของปฎิทิน
<u>pertanyaan</u> (n.) คำถาม	ศาสนาอิสลาม ซึ่งเป็นเดือนที่
<u>pertengahan</u> (n.) ตอนกลาง,	ชาวมุสลิมถือศีลอด
<u>ขนาดกลางๆ</u> , ปานกลาง, ค่าเฉลี่ย	rasa (g.) รู้สึก, รู้รส
<u>pesan</u> ----> <u>memesan</u> (g.) ตั้ง, ชี้แนะ	rasanya (w.) อาจจะ, ถ้า
<u>pesawat</u> (n.) เครื่อง (ยนต์/จักรกล)	rasmi (w.) ทางราชการ, ทางการ
<u>peserta</u> (n.) ผู้เข้าร่วมงาน	ringgit (n.) มาตราเงินมาเลเซีย
<u>peti surat</u> = ตู้จดหมาย	ringkas (w.) สั้น, บ่อ, รวบรัด, สรุป
<u>pihak</u> (n.) ฝ่าย, ข้าง	rosak (g.) เสีย, ชำรุด
<u>pingpong</u> (n.) ปิงปอง	rundingkan (g.) ปรึกษา, หารือ,
<u>poskad</u> (n.) ไปสตอร์ด	ตกลงใจ
<u>posmen</u> (n.) บุรุษไปรษณีย์	sahabat (n.) เพื่อนเกลอ/สาย
<u>proses</u> = <u>process</u> (n.) ขั้นตอน, วิธีการ	saku (n.) กระเป้าเต้อ กระเป้ากางเกง
<u>pucuk</u> (ตักษณนาม) ของจดหมาย	กระเป้าไส้เงินเล็กๆ
หรือของอาชีวปืน	salah seorang (n.) คนหนึ่งใน
<u>puisi</u> (n.) กวีนิพนธ์	จำนวน.....ทั้งหมด
<u>pula</u> (w.) อีกครั้ง, อีกวันนั้น, ยังอีก	salam bahagia (n.) ขอให้มีความสุข
<u>pulang</u> (g.) กลับ	sambung (g.) ติดต่อ
<u>pulang balik</u> (g.) ไปกลับ	sambungan (n.) การติดต่อ
<u>putera</u> (n.) พระโอรส	sampai ----> <u>disampaikan</u>
<u>puteri</u> (n.) พระธิดา	(g.) ถูกส่งให้, ถูกนำไปให้
	<u>sampul surat</u> (n.) ซองจดหมาย

sangka (ก.) เดา, คาดหมาย, สมมติ	sementara (สัน.) ในขณะที่, ใน
sarjana (น.) ผู้เชี่ยวชาญ, ปริญญาโท	เวลาเดียวกัน
sebutan (น.) การออกเสียง	semoga (ก.) ขอให้, หวังว่า
secepat mungkin (ว.) เร็วเท่าที่จะ	semurna (ว.) สมบูรณ์
เป็นไปได้	senaman (น.) การออกกำลังกาย
sedang กำลัง	senarai (น.) รายการ, การจัดเรียงลำดับ
segala (ว.) ทั้งหมด, ทั้งปวง,	sengaja (ก.) ตั้งใจ
ทั้งหลาย	seni (น.) ผลงานที่เกิดจากความคิด
seisi (ว.) พร้อมๆ กัน, ร่วมกัน	สร้างสรรค์, ชนิดต่างๆ เช่น
sejahtera (ว.) สุขสงบสันติและรุ่งเรือง	ภาพเขียน, ละคร
sejumlah (ว.) เป็นจำนวน	sentiasa (ว.) เสมอ, บ่อยๆ
sekali-sekala (ว.) บางครั้งบางคราว	sepak takraw (น.) ตะกร้อ
sekembalinya (สัน.) ทันทีที่กลับมาถึง	seperti (ว.) ดังเช่น, เปรียบเหมือน,
sekian (ว.) มากเท่ากัน, ดังที่ได้กล่าวมา	เหมือนว่า
sekiranya (บอกหน้าที่) ถ้า.....	serba (ว.) ทั้งหมด, ทุกๆอย่าง โดยทั่วไป
สมนติว่า, คาดว่า	Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
sekolah menengah (น.) โรงเรียนระดับ	Agong (น.) สมเด็จพระราชาธิบดี
นักเรียนศึกษา	แห่งนาเลเซีย
selama (ว.) เป็นเวลานาน.....	seronok (ว.) สนุก
selatan (น.) ทิศใต้	sertakan (ก.) แนบมาด้วย
selesa (ว.) สะอาดสนิย	setem (น.) แสงบนปี
sembah (ก.) เคารพ	seterus (บอกหน้าที่) ต่อไปนี้
semenanjung (น.) คาบสมุทร	setiausaha (น.) เลขาธุการ

seumpama (บอกรู้ว่าที่) ในทำนอง	susah	(ว.) ยาก, ลำบาก
เดียวกันนี้, ในลักษณะนี้	syarat	(น.) เงื่อนไข, สัญญา
sibuk (ก.) ยุ่ง, รุ่นราษฎร	tadi	(ว.) เมื่อครู่นี้, เมื่อต่อไปนี้
sijil (น.) ประกาศนียบัตร	tadika	(น.) โรงเรียนอนุบาล
simpan ---- > disimpan (ก.) ถูกเก็บไว้, ถูกปักปิดไว้	tahu	(ก.) รู้, ทราบ
siswazah (น.) บัณฑิต	tahu --- > mengetahui (ก.) รู้ด้วยตนเอง	
sopan (ว.) สุภาพ, เรียบร้อย, อ่อนโยน	tahunan	(น.) ประจำปี
status (น.) สถานภาพ	tak = tak	= tidak (เป็นคำย่อของ tidak ใช้ในภาษาพูด) = ไม่ (ปฏิเสธ)
stesen (น.) สถานี	tali	(น.) เชือก
stor (น.) ห้องเก็บของ, = store (Inggeris) คลังสินค้า	tambang	(น.) ค่าโดยสาร
stok = stock (Inggeris) (น.) สินค้าที่สั่งเตรียมไว้	tanah air	(น.) แผ่นดินเกิด, บ้านเกิด เมืองนอน
stor (น.) ห้องเก็บของ,	tandatangan	(น.) ลายเซ็นชื่อ
sukacita (ว.) ยินดี, แสดงความยินดี	tanpa	(บ.) ปราศจาก
sukan (น.) กีฬา	taruhan	(น.) การประทัน, การเดิมพัน
sungguh-sungguh (ว.) อย่างตั้งใจ, จริงจัง, อย่างเข้มแข็ง	teka silang kata	(น.) อักษรไขว้
surat (น.) จดหมาย	telegram	(น.) โทรเลข
surat akuan (น.) จดหมายรับรอง	tempat	(น.) ที่/สถานที่
surat udara (น.) จดหมายอากาศ	Tengku Laksamana	(น.) พลเรือเอก
suratkhabar (น.) หนังสือพิมพ์รายวัน	tenis	(น.) เทนนิส
	tentang	(น.) เกี่ยวกับ

terbang ----> penerbangan (n.)	tinju (n.) คีฬาชกมวย
เที่ยวบิน/การบิน	tolong --- > menolong (k.) ช่วย, ช่วยเหลือ, ช่วยด้วย
terbitan (n.) สิ่งพิมพ์, การพิมพ์	tolong --- > menolong (k.) ช่วย, ช่วยเหลือ, ช่วยด้วย
ออกงานจำหน่าย	tradisi (n.) ลัทธิที่เป็นมรดกทาง สั่งสมกันมา
terdiri daripada (k.) (ถูก) ประกอบด้วย	tuan rumah (n.) เจ้าภาพ, เจ้าของบ้าน
terkenal (ว.) มีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักกัน	tulis --- > menulis (k.) เขียน
terlalu (ว.) มากน้ำย, มากยิ่ง	tulis --- > penulis (n.) นักเขียน
terlambat (ว.) มาสายเกินไป (โดยไม่ได้ตั้งใจ)	tunggu (k.) รอ
terkenal (ว.) มีชื่อเสียงเป็นที่รู้จักกัน	ucapan (n.) ต้อบคำ, คำพูด
terlalu (ว.) มากน้ำย, มากยิ่ง	untung (n.) โชค, กำไร
terlambat (ว.) มาสายเกินไป (โดยไม่ได้ตั้งใจ)	urus --- > pengurus (n.) ผู้จัดการ
terletak (k.) (ถูก) ตั้งอยู่ที่	utama (ว.) หลัก, สำคัญ
terpaksa (ก. กรรมวิชา) จำเป็นต้อง	utara (n.) ทิศเหนือ
Thai Inter , Thai International Airlines = สายการบินการบินไทย	wah (อ.) คำอุทานแสดงความแบปลกใจ
tiada (ก.) ไม่มี	waktu (ก.) เวลา
tiba (ก.) มาถึง	wang (น.) เงิน
timur (น.) ทิศตะวันออก	wang pos (น.) ตัวแลกเงิน
tingkatan 6 (น.) น้ำนมศึกษาปีที่ 6	

## ภาคผนวก (จ)

### ก្នុងសរ\*

ក្នុងសរនេះគឺ ក្នុងសរនៅក្នុងពាយក វិវិតុសរនៃពាយក សូមបានលក្ខណៈជាអាសយដ្ឋាន (Bahasa Melayu Baku) ដើម្បីក្លាត់ក្នុងអាសយដ្ឋាន 18 ភ្នំពេញ ដែលមានចំណាំ និងចំណាំ សរ។

1. a-a [a-a]	អរឹែ [អា-អា, អា-អេ]	ឲ្យកេះ makan, malam, kawan, dll.
2. a-i [a-i]	អរឹែ [អា-ី]	ឲ្យកេះ balik, daging, samping, dll.
3. a-u [a-u]	អរឹែ [អា-ូ]	ឲ្យកេះ datuk, kamus, patut, dll.
4. i-i [i-i]	អរឹែ [ី-ី]	ឲ្យកេះ bilik, bilis, titik, dll.
5. i-a [i-a]	អរឹែ [ី-អា, ី-អេ]	ឲ្យកេះ bilang, kilang, simpang, dll.
6. i-u [i-u]	អរឹែ [ី-ូ, ី-ួ]	ឲ្យកេះ pikul, riuh, siput, dll.
7. e-a [ə-a]	អរឹែ [េេ-អា, េេ-អេ]	ឲ្យកេះ belah, emas, celah, dll.
8. e-i [ə-i]	អរឹែ [េេ-ី, េេ-ី]	ឲ្យកេះ betik, lebih, tebing, dll.
9. e-u [ə-u]	អរឹែ [េេ-ូ, េេ-ួ]	ឲ្យកេះ peluk, sejuk, telur, dll.
10. e-e [e-e]	អរឹែ [េេ-េ, េេ-េ]	ឲ្យកេះ pendek, senget, leper, dll.
11. e-o [ə-o]	អរឹែ [េេ-ួ, េេ-ួេ]	ឲ្យកេះ esok, belok, selok, dll.
12. e-a [e-a]	អរឹែ [េេ-អា, េេ-អេ]	ឲ្យកេះ elak, merah, tembak, dll.
13. o-o [o-o]	អរឹែ [ួេ-ួេ, ួេ-ួេ]	ឲ្យកេះ bodoh, dodol, sodok, dll.
14. o-e [o-e]	អរឹែ [ួេ-េ, ួេ-ួេ]	ឲ្យកេះ boleh, kolek, molek, dll.
15. o-a [o-a]	អរឹែ [ួេ-អា, ួេ-អេ]	ឲ្យកេះ botak, olah, tolak, dll.

16. u-ú [u-u]	หรือ [อู-อู, อู-อุ]	ได้แก่ burung, putus, sulung dll.
17. u-a [u-à]	หรือ [อู-อา, อู-อะ]	ได้แก่ bulan, sudah tukang, dll.
18. u-i [u-i]	หรือ [อู-อี, อู-ອີ]	ได้แก่ kulit, putih, pusing dll.

\*Abdullah Hassan et.al. 1989. "Kesalahan Bahasa Dalam Bahasa Malaysia. Dewan Bahasa dan Pustaka, hlm. 111-112